



VERTRAG™ gen2 2.0 speakers

QUICK GUIDE
GUÍA RÁPIDA DE USO

_01 BLUETOOTH® PAIRING

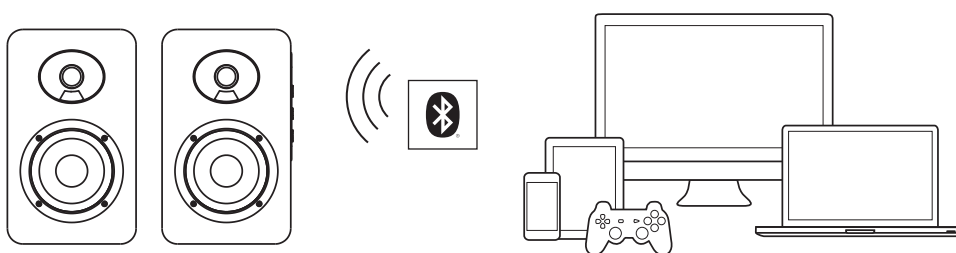
After the initial pairing, the unit will remain paired unless the user manually unpairs it or it is erased due to a device reset. If your device becomes unpaired or you cannot connect, repeat the steps listed here.

A_ Press the "input" button on the remote or press the "M/EQ" button on side panel of the active speaker, the LED indicator will blink in blue.

B_ Turn on Bluetooth® on the Bluetooth® device.

C_ Select "Vertrag Gen2" and connect it. When your Bluetooth® device is connected, the LED indicator will blink slowly in blue.

D_ Play music files from the Bluetooth® connected device through the speaker. Use the controls on the speaker or connected device to play, pause, and adjust the volume.



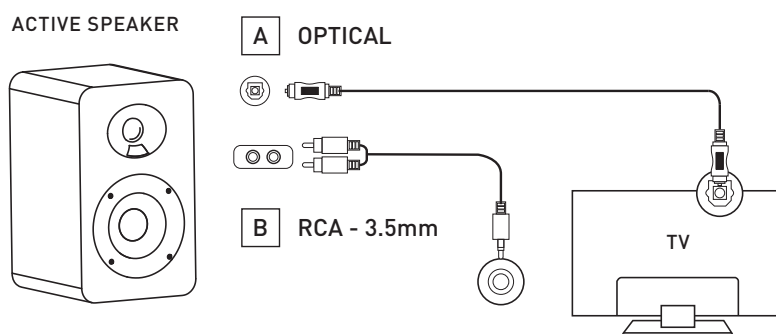
_02 TV CONNECTION

A_ METHOD 1: Connecting using an Optical cable.

Select Optical mode and set the TV's audio output to "PCM".

B_ METHOD 2: Connecting using a RCA to 3.5mm cable.

Select RCA mode and set the TV's audio output to "PCM"



_03 PCM SETTING ON TV

When all cables are connected properly, and LED indicator lights properly, if there is no sound from the TV or the speaker, please set your TV as follows:

A_ Press "Menu" on the TV's remote control.

B_ Press the arrow keys on the remote to scroll to "Audio Settings".

C_ Scroll to "Advanced Audio" and press "OK".

Some televisions may not have an "Advanced Audio" menu and may list various audio settings instead.

D_ Scroll to "Audio Output Mode" or "Digital Audio Output Mode" and press "OK".

E_ Scroll until "PCM" is displayed as the current audio output.

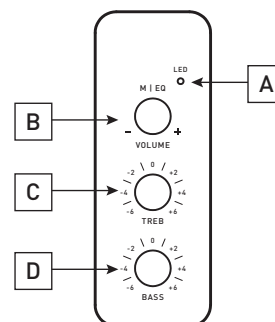
F_ Press "OK" to save the settings.

_04 SIDE PANEL

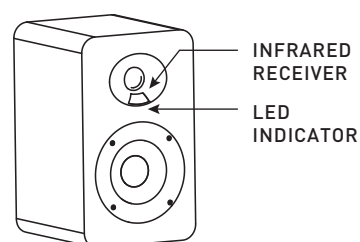
- A**_ LED indicator
- B**_ Digital Volume Control / Mode Button / EQ Presets Button
- C**_ Treble Control (high frequencies)
- D**_ Bass Control (low frequencies)

The **B** knob has 3 functions:

- 1_ Turning it controls the device's volume.
- 2_ Press and release: Change input;
- 3_ Double press : Change presetted EQ;
- 4- Press and hold for 3 seconds: Stand by mode.



ACTIVE SPEAKER

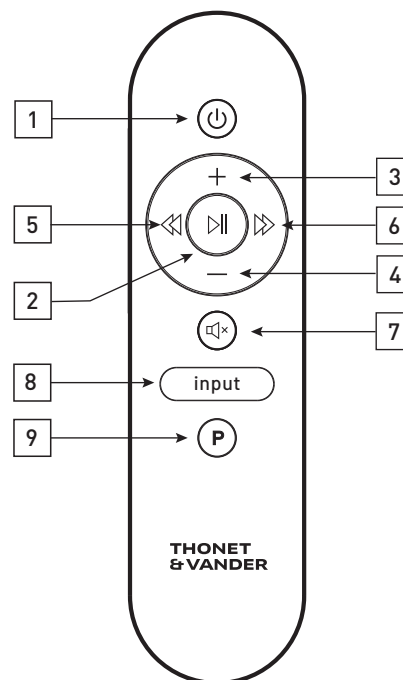


_05 LED COLOR INDICATOR

- 1_ **Red Light:** STAND BY
- 2_ **Blue Light:** Bluetooth®
- 3_ **Green Light:** AUX / RCA
- 4_ **Purple light:** OPTICAL

_06 REMOTE CONTROL

- 1_ **POWER:** On / Off
- 2_ **PLAY / PAUSE**
- 3_ **INCREASE VOLUME** (+)
- 4_ **DECREASE VOLUME** (-)
- 5_ **PREVIOUS TRACK**
- 6_ **NEXT TRACK**
- 7_ **MUTE**
- 8_ **AUDIO INPUT**
- 9_ **BT** Unlink Bluetooth® connection



_07 ACCESORIES

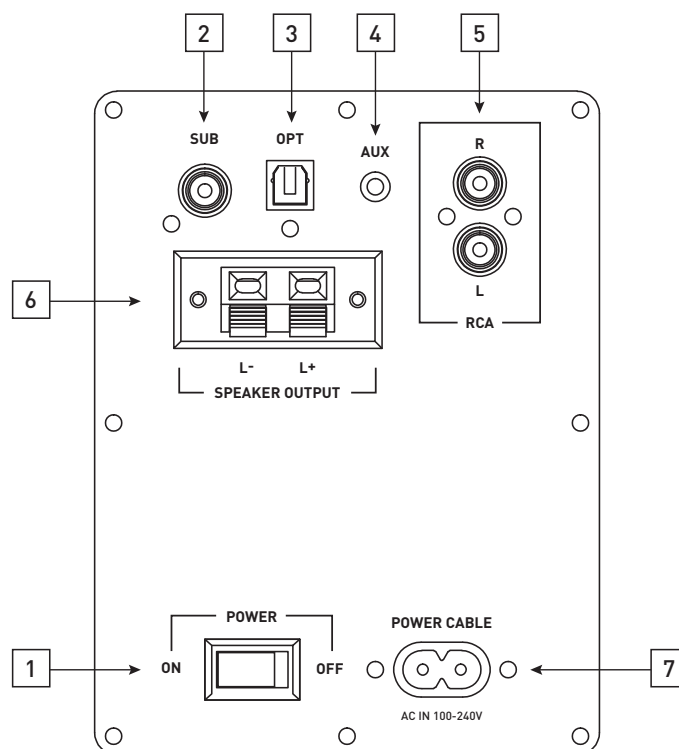
Our VERTRAG™ gen2 2.0 speakers include:

- _ RCA - 3.5 mm audio cable
- _ Optical cable
- _ Transparent cable for connecting passive speaker
- _ Power cable (plug IEC 60320 C7)* or power cable with ground tab (plug IEC 60320 C7)* or UK (plug BS 1363)*
- _ Warranty
- _ Quick guide

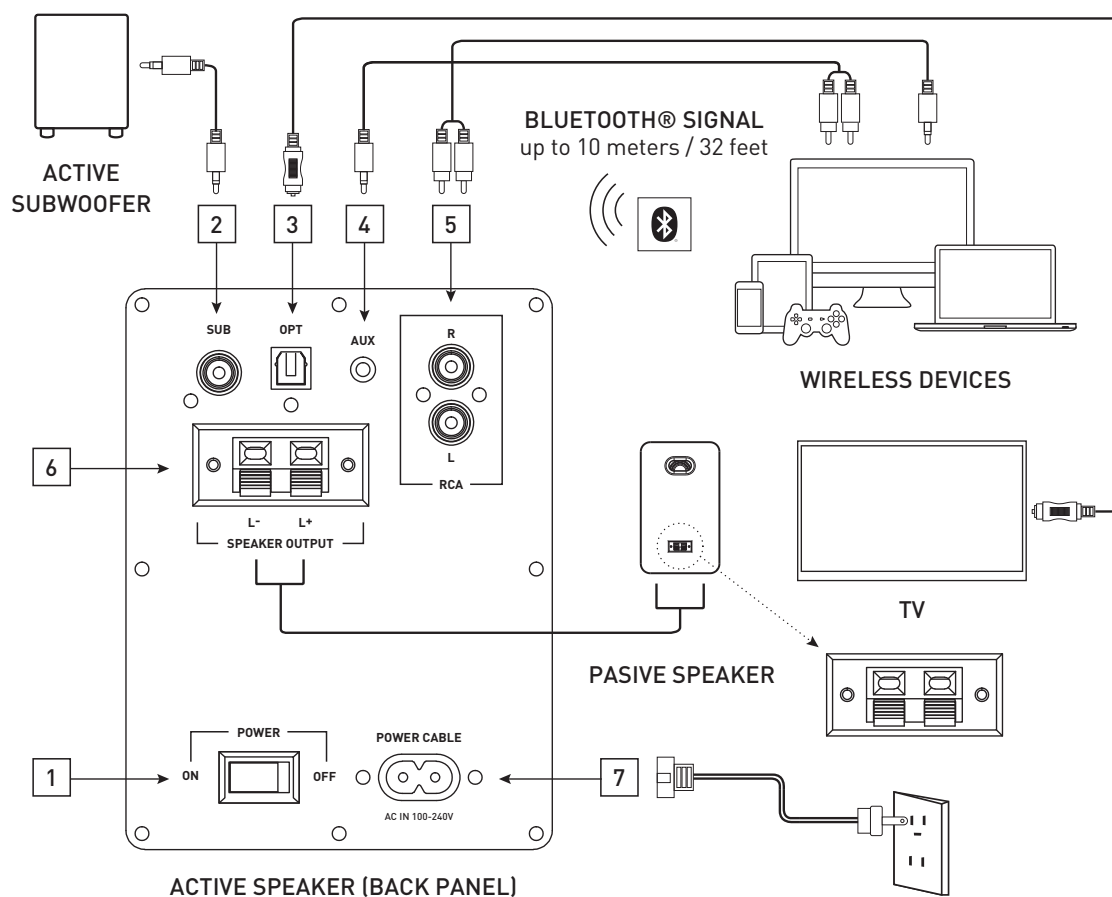
(*) according to country

_06 BACK PANEL

- 1_ POWER SWITCH
- 2_ SUB OUTPUT PORT
- 3_ OPTICAL INPUT PORT
- 4_ AUX INPUT PORT
- 5_ RCA INPUT PORT
- 6_ AUDIO OUTPUT TO PASIVE SPEAKER
- 7_ AC INPUT PORT



_08 CONNECTION DIAGRAM



_01 EMPAREJAMIENTO BLUETOOTH®

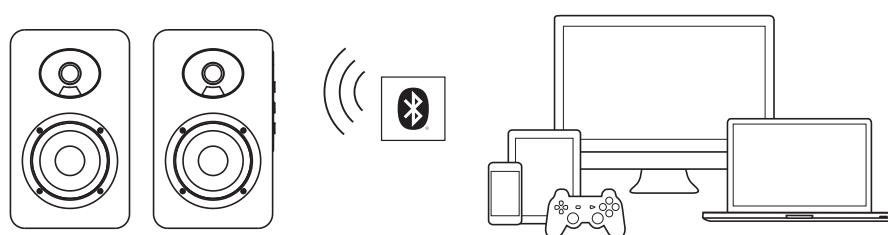
Después del emparejamiento inicial, la unidad permanecerá emparejada a menos que el usuario la desempareje manualmente o se borre debido a un reinicio del dispositivo. Si su dispositivo se desempareja o no se puede conectar, repita los pasos que se enumeran aquí.

A_ Presione el botón "input" en el control remoto o presione el botón "M/EQ" en el panel lateral del altavoz.

B_ Active Bluetooth® en el dispositivo que desea emparejar.

C_ Seleccione "Vertrag Gen2" y conéctelo. Cuando su dispositivo Bluetooth® se encuentre conectado, el indicador LED parpadea lentamente en azul.

D_ Reproduzca archivos de música desde el dispositivo conectado por Bluetooth® a través del altavoz. Utilice los controles del altavoz o del dispositivo conectado para reproducir, pausar y ajustar el volumen.



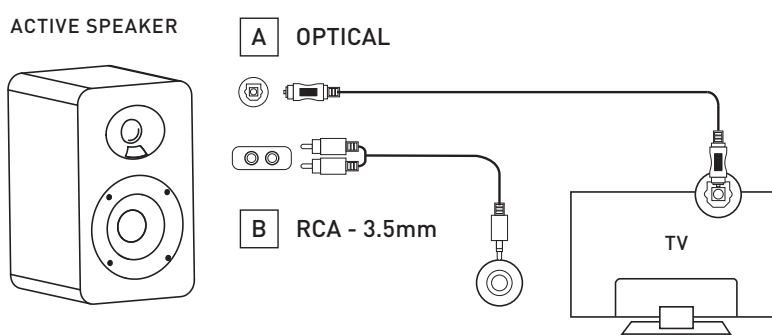
_02 CONEXIÓN A TV

A_ MÉTODO 1: Conexión mediante un cable óptico.

Seleccione modo Óptico y configure la salida de audio del televisor en "PCM".

B_ MÉTODO 2: Conexión mediante un cable RCA de 3.5 mm.

Seleccione modo RCA y configure la salida de audio del televisor en "PCM".



_03 CONFIGURACIÓN PCM EN EL TELEVISOR

Cuando todos los cables estén conectados y el indicador LED se ilumine correctamente, si no hay sonido en el televisor o en el altavoz, configure su televisor de la siguiente manera:

A_ Presione "MENU" en el control remoto de la TV.

B_ Con las teclas de flecha en el control remoto, desplácese hasta "Configuración de audio".

C_ Desplácese hasta "Audio avanzado" y presione "Aceptar". Algunos televisores pueden no tener un menú de "Audio avanzado" y enumerar varias configuraciones de audio en su lugar.

D_ Desplácese hasta "Modo de salida de audio" o "Modo de salida de audio digital" y presione "Aceptar".

E_ Desplácese hasta que aparezca "PCM" como salida de audio actual.

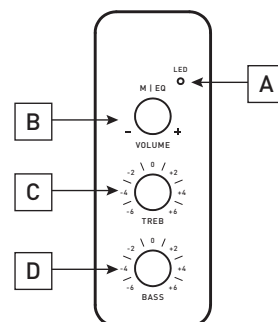
F_ Presione "Aceptar" para guardar la configuración.

_04 PANEL LATERAL

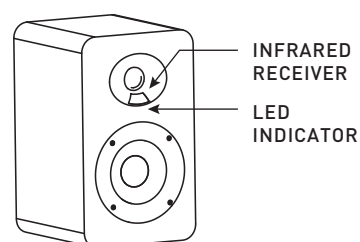
- A_** Indicador LED
- B_** Control de Volumen Digital / Botón de Modo / Botón de Preseteados EQ
- C_** Control de Agudos (frecuencias altas)
- D_** Control de Graves (frecuencias bajas)

La perilla **B** posee 3 funciones:

- 1_ Girando controla el volumen del equipo.
- 2_ Presionando y soltando cambia el input
- 3_ Presionando rapido 2 veces cambia entre las EQ preseleccionadas
- 4_ Presionando y manteniendo por 3 segundos pone el equipo en Stand By



ACTIVE SPEAKER

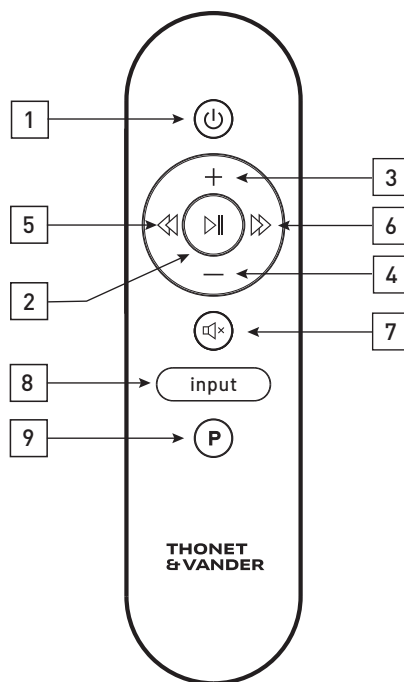


_05 INDICADOR DE COLOR LED

- 1_ Luz Roja: STAND BY
- 2_ Luz Azul: Bluetooth®
- 3_ Luz Verde: AUX / RCA
- 4_ Luz Violeta: ÓPTICO

_06 CONTROL REMOTO

- 1_ **ENCENDIDO:** On / Off
- 2_ **REPRODUCIR / PAUSA**
- 3_ **AUMENTAR VOLUMEN** (+)
- 4_ **DISMINUIR VOLUMEN** (-)
- 5_ **PISTA ANTERIOR**
- 6_ **PRÓXIMA PISTA**
- 7_ **SILENCIAR**
- 8_ **ENTRADA DE AUDIO**
- 9_ **BT** Desvincular conexión Bluetooth®



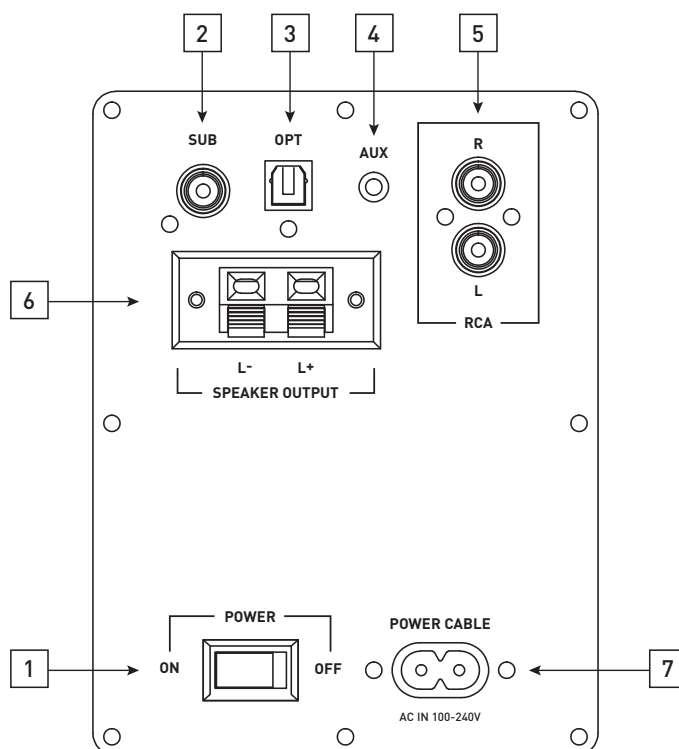
_07 ACCESORIOS | Nuestro VERTRAG™ gen2 parlantes 2.0 incluye:

- _ RCA - 3.5 mm cable de audio
- _ Cable óptico
- _ Cable transparente para conectar el parlante pasivo
- _ Cable de alimentación (enchufe IEC 60320 C7)* o cable de alimentación con clavija de tierra (enchufe IEC 60320 C7)* o UK (enchufe BS 1363)*
- _ Garantía
- _ Guía rápida

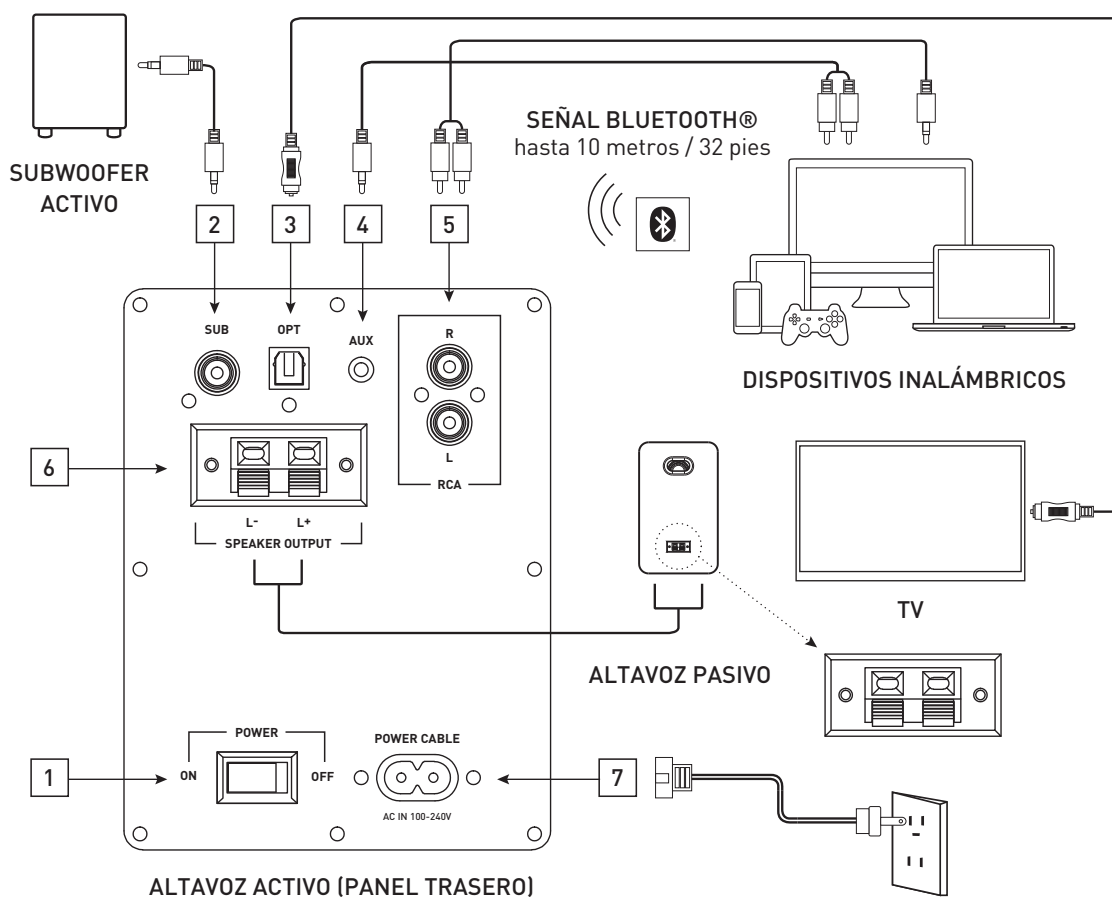
[*] según el país

_06 PANEL TRASERO

- 1_ INTERRUPTOR DE ENCENDIDO
- 2_ PUERTO DE SALIDA SUB
- 3_ PUERTO DE ENTRADA ÓPTICA
- 4_ PUERTO DE ENTRADA AUX
- 5_ PUERTO DE ENTRADA RCA
- 6_ SALIDA DE AUDIO PARA ALTAVOZ PASIVO
- 7_ PUERTO DE ENTRADA AC



_08 DIAGRAMA DE CONEXIÓN





Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander Germany GmbH and are registered and/or used in Germany and countries around the world. Other brands and trade names mentioned belong to their respective owners.

Thonet & Vander Germany GmbH. Todos los derechos reservados. Thonet & Vander®, Deutsche Designtechnik y las marcas comerciales, nombres y logotipos relacionados son propiedad de Thonet & Vander Germany GmbH y están registrados y/o utilizados en Alemania y países de todo el mundo. Otras marcas y nombres comerciales mencionados pertenecen a sus respectivos propietarios.



GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



GREEN
SOUND

Thonet & Vander Germany GmbH

Königstorgraben 11, (90402) Nürnberg, Germany.

© All rights reserved

info@thonet-vander.com | www.thonet-vander.com